



# 安全理事会

第六十九年

临时逐字记录

## 第七二九六次会议

2014年11月5日星期三下午3时举行

纽约

主席:	昆兰先生	(澳大利亚)
成员:	阿根廷	佩瑟瓦尔夫人
	乍得	贡博先生
	智利	卡韦萨斯先生
	中国	王民先生
	法国	拉梅克先生
	约旦	卡瓦夫人
	立陶宛	雅库博夫人
	卢森堡	马斯先生
	尼日利亚	拉罗先生
	大韩民国	Lee Kyung-Chul先生
	俄罗斯联邦	潘金先生
	卢旺达	恩杜洪吉雷赫先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	马克·莱尔·格兰特爵士
	美利坚合众国	普雷斯曼先生

### 议程项目

刚果民主共和国局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

14-60802 (C)



无障碍文件

请回收



下午3时05分开会。

## 通过议程

议程通过。

## 刚果民主共和国局势

**主席**（以英语发言）：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

在安理会成员磋商之后，我受权代表他们发表以下声明：

“安全理事会深感关切的是，如大湖区问题国际会议和南部非洲发展共同体(南共体)10月20日联合公报所述，解放卢旺达民主力量(卢民主力量)自愿解除武装进程缺乏进展。安全理事会回顾它10月3日向新闻界发表的谈话，再次强调指出，该区域为自愿解除武装进程规定的2015年1月2日终止期限不应再延迟。安全理事会促请联刚稳定团和刚果民主共和国政府立即更新行动计划，至迟于1月开始对卢民主力量采取军事行动。安全理事会再次促请刚果民主共和国政府与联刚稳定团协调，立即对那些未参加复员进程或继续侵犯人权的卢民主力量领导人和成员采取军事行动。

“安全理事会还回顾，按照刚果民主共和国和该区域的《和平、安全与合作框架》作出的更广泛的承诺，迅速解除解放卢旺达民主力量的行动能力是在刚果民主共和国和大湖区实现稳定和 protection 平民的首要优先事项。安全理事会回顾，卢民主力量领导人和成员也是1994年对图西族的种族灭绝行为的实施者，在此期间也有反对灭绝种族的胡图人和其他人被打死，回顾卢民主力量是一个在刚果民主共和国境内开展活动的受到联合国制裁的团体，它继续在卢旺达和刚果民主共和国境内推动和实施族裔杀戮和其他杀戮。安全理事会再次促请该区域遵守根据《和平、安全与合作框架》作出的承

诺，不容忍任何武装团体，也不向其提供任何种类的援助和支持，不藏匿也不保护被控有违反和践踏国际人道主义法和人权法、特别是犯有战争罪、危害人类罪、灭绝种族行为的人或接受联合国制裁的人。安全理事会还重申，它愿意考虑对那些被认定支持卢民主力量或支持刚果民主共和国境内其他武装团体的个人或实体进行定向制裁。

“安全理事会强烈谴责民主同盟军最近在贝尼县发动袭击，残酷杀害100多名平民，其中大多数是妇女和儿童。安全理事会表示注意到卡比拉总统表示要在联刚稳定团的支持下立即进一步采取军事行动，永久解除这一团体的行动能力。安全理事会根据第2147(2014)号决议着重指出，必须切实保护平民。安全理事会强调，不会容忍任何削弱联刚稳定团执行任务能力的企图，必须追究那些威胁或袭击维和人员的人的责任。

“安全理事会回顾，必须完成前3月23日运动(3•23运动)战斗人员的永久复员工作，呼吁与该区域有关国家协调，加速执行解除武装、复员、遣返、重返社会和重新安置方案(复员遣返方案)。安全理事会强调，各方需要在11月7日在金沙萨举行的会议上消除阻碍遣返的障碍，并提醒前3•23运动战斗人员履行他们在《内罗毕宣言》中作出的承诺。

“安全理事会强调，为了使刚果民主共和国和该区域长期恢复稳定，还必须迅速落实刚果民主共和国政府在刚果民主共和国和该区域的《和平、安全与合作框架》中承诺进行的改革。安全理事会强调，该协定具有战略重要性，促请所有签署方再次努力，开展合作，以确保根据框架作出的承诺得到履行。安全理事会表示关切刚果民主共和国的安全部门改革、包括建立刚果(金)武装力量快速反应部队的工作仍然进展缓慢，促请刚果民主共和国政府巩固在恢复国家权力以及在刚果民主共和国更广

泛地开展必要的治理、经济和安全部门改革方面取得的进展。

“安全理事会充分支持第2147(2014)号决议所述秘书长特别代表的斡旋任务。安全理事会还欢迎秘书长大湖区问题特使的参与，并促请他与刚果民主共和国问题特别代表协调，继续领导、协调和评估《和平、安全与合作框架》下各项国家及国际承诺的履行情况。

“安全理事会回顾，刚果民主共和国政府及其国家伙伴负有确保选举进程是透明和可信的责任。安全理事会要求公布全部选举日历和预算，并着重指出，必须充分和及时地规划和筹备即将举行的议会和总统选举。安全理事会重申选举进程必须自由、公正、包容与和平，必须尊重刚果人民的意愿，符合刚果民主共和国按照《和平、安全与合作框架》作出的旨在推进和解、宽容和民主化进程的承诺。安全理事会着重指出，按照刚果民主共和国宪法举行成功和可信的选举，是继续努力促进刚果民主共和国民主、人权和法治的一个关键要素，也是努力建设该区域长期和平与稳定的一项关键内容。

“安全理事会还回顾，只有在选举周期路线图和预算获得通过之后，才可由联刚稳定团提供后勤支持。安全理事会还回顾，将依照第2053(2012)号决议第16段所述标准，根据刚果当局在指导选举进程方面取得的进展，不断评估和审查这种支持。

“安全理事会回顾促进和保护人权以及打击有罪不罚现象的重要性。安全理事会深为关切地注意到，包括解放卢旺达民主力量在内的武装团体持续在刚果民主共和国境内严重践踏平民人权和违反国际人道主义法。安全理事会还表示深切关注有关刚果安全与防卫部队持续严重侵犯人权和违反国际人道主义法的报告

和指称，并重申需要在这方面打击有罪不罚现象。

“在这方面，安全理事会表示严重关切刚果民主共和国关于驱逐联合国人权办公室负责人的决定。安全理事会还表示关切该办公室其他工作人员最近遭受的威胁。安全理事会回顾，监测、报告和跟踪侵犯和践踏人权及违反国际人道主义法行为是联刚稳定团任务规定的当然组成部分，并表示全面支持联合国人权办公室、联刚稳定团和联合国人员。安全理事会回顾，刚果民主共和国政府必须在促进和保护人权及打击有罪不罚现象方面承担义务和作出承诺，并促请刚果民主共和国政府对报告中的指控进行调查。安全理事会要求联刚特派团继续与刚果民主共和国政府开展合作和对话。在这方面，安全理事会表示注意到2014年10月20日刚果民主共和国常驻联合国代表给安全理事会的信以及刚果民主共和国政府表示愿意继续与联刚稳定团、包括联合国人权办公室合作。

“安全理事会重申它全面支持联刚稳定团，促请所有各方充分与稳定团合作，继续致力于让稳定团的任务全面和客观地得到执行。安全理事会赞扬秘书长特别代表在刚果民主共和国的工作。”

此声明将作为安全理事会文件印发，文号为S/PRST/2014/22。

安全理事会就此结束现阶段对本议程项目的审议。

下午3时15分散会。